

DIN EN ISO 25649-2:2025-06 (D)

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 2: Verbraucherinformation (ISO 25649-2:2024); Deutsche Fassung EN ISO 25649-2:2024

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	10
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den Sicherheitsanforderungen der abzudeckenden Richtlinie 2001/95/EG	11
Vorwort	13
Einleitung	15
1 Anwendungsbereich.....	16
2 Normative Verweisungen	16
3 Begriffe	16
4 Verbraucherinformation	16
4.1 Allgemeines	16
4.2 Verbraucherinformation am Verkaufsort (Information vor dem Kauf)	16
4.2.1 Allgemeines	16
4.2.2 Allgemeine Informationen	17
4.3 Information zur Vorbereitung für den Gebrauch	17
4.4 Informationen zur Wartung, Reparatur und Lagerung	17
5 Anforderungen an die Druckqualität.....	17
5.1 Allgemeines	17
5.2 Dauerhaltbarkeit von Aufdrucken auf dem Produkt.....	17
5.3 Sprache und Schriftgröße für die Klartextinformation auf dem Produkt	18
5.3.1 Anforderungen	18
5.3.2 Prüfung	18
6 Kennzeichen zur Produktsicherheit	18
6.1 Allgemeines	18
6.2 Allgemeine Sicherheitszeichen	18
6.3 Spezifische Sicherheitszeichen	19
6.3.1 Spezifische Verbotssicherheitszeichen	19
6.3.2 Spezifische Gebotszeichen.....	19
6.4 Zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole.....	20
6.4.1 Zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole bezogen auf Warnungen	20
6.4.2 Zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole bezogen auf Verbote.....	21
6.4.3 Zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole bezogen auf verbindliche Anweisungen.....	23
6.5 Position der graphischen Symbole	27
6.5.1 Allgemeine Anforderungen an die Position der zusätzlichen Sicherheitsinformationssymbole und der Sicherheitszeichen.....	27
6.5.2 Spezifische Anforderungen an die zusätzlichen Sicherheitsinformationssymbole und Sicherheitszeichen	28
6.6 Farbe der zusätzlichen Sicherheitsinformationssymbole und des Sicherheitszeichens	28
6.7 Größe der zusätzlichen Sicherheitsinformationssymbole und der Sicherheitszeichen	28
6.8 Zuordnung der zusätzlichen Sicherheitsinformationssymbole.....	29
7 Bedienungsanleitung	34
7.1 Allgemeines	34
7.2 Sicherheitshinweise	34

8	Fehlkennzeichnung	35
	Anhang A (informativ) Anordnung der zusätzlichen Sicherheitsinformationssymbole und der Sicherheitszeichen (Beispiele)	36
	Literaturhinweise	40

Bilder

Bild 1	— Allgemeines Warnzeichen	18
Bild 2	— Allgemeines Gebotszeichen	18
Bild 3	— Allgemeines Verbotsschild	19
Bild 4	— Verbot, dieses Gerät in der Badewanne, Dusche oder in einem mit Wasser gefülltem Becken zu benutzen	19
Bild 5	— Kein Kopfsprung	19
Bild 6	— Anleitung beachten	19
Bild 7	— Kinder im Wasserbereich beaufsichtigen	20
Bild 8	— Rettungsweste benutzen	20
Bild 9	— Kein Schutz gegen Ertrinken	20
Bild 10	— Gefahr der Körpereinklemmung, wenn die Größe nicht passend ist	21
Bild 11	— Nicht im Wildwasser benutzen	21
Bild 12	— Nicht in brechenden Wellen benutzen	21
Bild 13	— Nicht unter das Gerät tauchen	21
Bild 14	— Nicht springen, wenn das Wasser nicht frei ist	22
Bild 15	— Nicht bei ablandigem Wind gebrauchen	22
Bild 16	— Nicht bei ablandiger Strömung gebrauchen	22
Bild 17	— Nicht in Stehtiefe benutzen; freies Aufschwimmen sicherstellen	22
Bild 18	— Nicht bei übergroßen Benutzern anwenden, korrekte und bequeme Körperpassung sicherstellen; Wasserstand auf Brustwarzenhöhe	23
Bild 19	— Beispiel für ein Piktogramm zum nahegelegten Alter des Benutzers	23
Bild 20	— Alle Luftkammern vollständig aufblasen	23
Bild 21	— Nur für Schwimmer	24
Bild 22	— Anzahl der Benutzer, Erwachsene/Kinder	24
Bild 23	— Körpergröße: von ... bis ... m	24
Bild 24	— Körpergewicht des Nutzers: von ... bis ... kg	24

Bild 25 — Kind ständig und in Reichweite beaufsichtigen.....	24
Bild 26 — Einklemmung vermeiden, lose Körperpassung sicherstellen.....	25
Bild 27 — Maximale Lastaufnahme.....	25
Bild 28 — Erforderliche Mindestwassertiefe unter dem Gerät ... m	25
Bild 29 — Sicherheitsabstand zu gefährlichen Stellen und Hindernissen beachten ... m	25
Bild 30 — Sichere Entfernung zum Ufer: ... m.....	25
Bild 31 — Nur im Schwimmbecken benutzen.....	26
Bild 32 — Schwimmstabilität/Ausbalancieren.....	26
Bild 33 — Körperpassgröße, Innenbereich.....	26
Bild 34 — Höchste Motorleistung.....	27
Bild 35 — Maximale Segelfläche	27
Bild 36 — Zulässiger Betriebsdruck.....	27
Bild 37 — Höchstgeschwindigkeit Erwachsener: 30 km/h; Höchstgeschwindigkeit Kind: 20 km/h	27
Bild 38 — Größe des zusätzlichen Sicherheitsinformationssymbols	29
Bild A.1 — Kombination von zusätzlichen Informationssymbolen und Warnsymbolen	36
Bild A.2 — Kombination von Kennzeichen zur Produktsicherheit und Gebotssymbolen	37
Bild A.3 — Kombination von zusätzlichen Verbotssymbolen und Verbotssymbolen	38
Bild A.4 — Zusätzliches Sicherheitsinformationssymbol „Kein Schutz gegen Ertrinken“ mit dem allgemeinen Warnzeichen ISO 7010-W001	38
Bild A.5 — Zusätzliches Sicherheitsinformationssymbol „Nur für Schwimmer“ mit dem allgemeinen Gebotszeichen ISO 7010-M001	39

Tabellen

Tabelle ZA.1 — Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und der Entscheidung der Kommission Nr. 2005/323/EG vom 21. April 2005 zur Umsetzung der allgemeinen Produktsicherheitsrichtlinie 2001/95/EG und des Normungsauftrags M/372 der Kommission zu schwimmenden Freizeitartikeln zum Gebrauch auf und im Wasser	11
Tabelle 1 — Zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf der Verpackung, gültig für alle Klassen, Untergruppen und Produkte	29
Tabelle 2 — Zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf dem Produkt, gültig für alle Klassen, Untergruppen und Produkte	30
Tabelle 3 — Weitere zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf der Verpackung, gültig für Klasse-A-Produkte.....	30

Tabelle 4 — Weitere zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf dem Produkt, gültig für Klasse-A-Produkte	31
Tabelle 5 — Weitere zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf der Verpackung, gültig für Klasse-B-Produkte	31
Tabelle 6 — Weitere zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf dem Produkt, gültig für Klasse-B-Produkte	32
Tabelle 7 — Weitere zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf der Verpackung, gültig für Klasse-C-Produkte.....	32
Tabelle 8 — Weitere zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf dem Produkt, gültig für Klasse-C-Produkte.....	33
Tabelle 9 — Weitere zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf der Verpackung, gültig für Klasse-D-Produkte	33
Tabelle 10 — Weitere zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf dem Produkt, gültig für Klasse-D-Produkte	33
Tabelle 11 — Weitere zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf der Verpackung, gültig für Klasse-E-Produkte	34
Tabelle 12 — Weitere zusätzliche Sicherheitsinformationssymbole auf dem Produkt, gültig für Klasse-E-Produkte.....	34